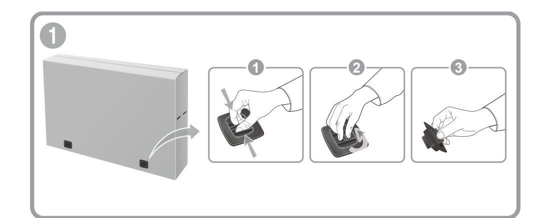


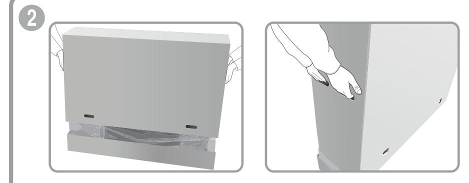
Quick Setup Guide
Guide de démarrage rapide
Guía de configuración rápida

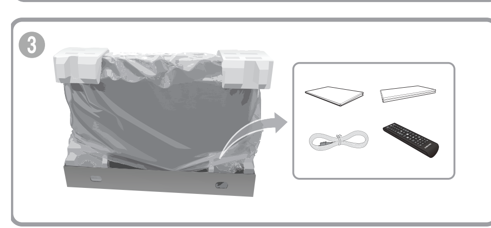
www.samsunglfd.com

ENG See the User's Manual for further instructions for installation and adjustment.
FRE Consulte el manual del usuario para obtener más instrucciones sobre la instalación y el ajuste.
SPA Para conocer las instrucciones y precauciones de instalación, consulte la guía del usuario.

Removing the Packaging
Déballage
Extracción del embalaje





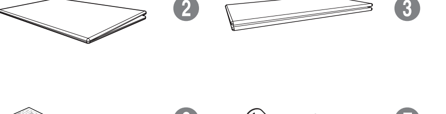


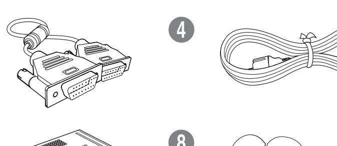
ENG Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing.
FRE Communiquez avec le fournisseur qui vous a vendu l'appareil s'il manque des composants.
SPA Póngase en contacto con el distribuidor que le vendió el producto en caso de que falte algún elemento.

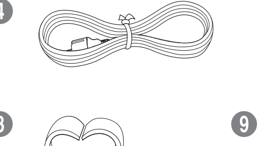


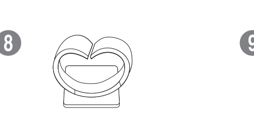
BN68-04953H-01

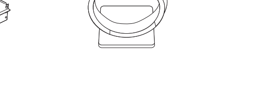
Package Contents
Contenu de l'emballage
Contenido del embalaje













ENG

1. Quick setup guide
2. Warranty card (Not available in some locations)
3. D-SUB cable
4. Power cord
5. Remote Control
6. Batteries (Not available in some locations)
7. PIM (Refer to the PIM user manual for details.) - Sold separately
8. Holder-Wire stand
9. Holder-Ring (4EA)

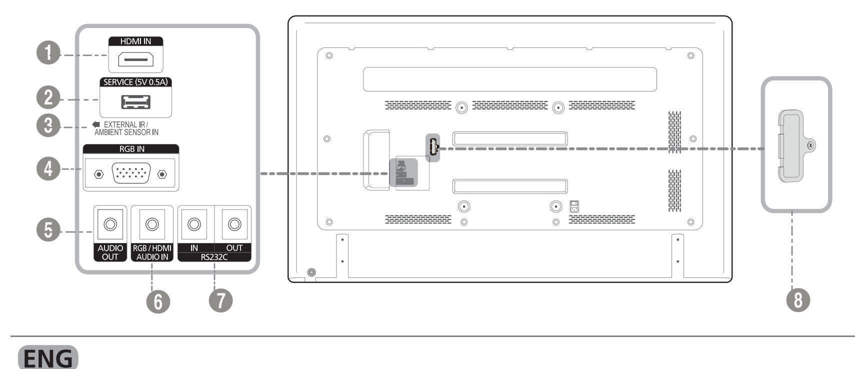
FRE

1. Guide de démarrage rapide
2. Fiche de garantie (Non disponible dans certaines régions)
3. Câble D-SUB
4. Cordon d'alimentation
5. Télécommande
6. Piles (Non disponible dans certaines régions)
7. PIM (Reportez-vous au guide de l'utilisateur de la PIM pour de plus amples renseignements.) - Vendu séparément
8. Serre-câble de maintien
9. Anneau de maintien (4EA)

SPA

1. Guía de configuración rápida
2. Tarjeta de garantía (No disponible en todos los lugares)
3. Cable D-Sub
4. Cable de alimentación
5. Mando a distancia
6. Pilas (No disponible en todos los lugares)
7. PIM (Consulte el manual del usuario de PIM para obtener más información.) - se vende por separado
8. Soporte con sujeción de cables
9. Anilla de sujeción (4EA)

Reverse Side
Arrière de l'appareil
Parte posterior



ENG

1	Connects to a source device using an HDMI cable.
2	This port is used to upgrade the software.
3	Supplies power to the external sensor board or receives the light sensor signal.
4	Connects to a source device using a D-SUB cable.
5	Connects to the audio of a source device.
6	Receives sound from a PC via an audio cable.
7	Connects to MDC using an RS232C-stereo cable.
8	Connects to a PIM

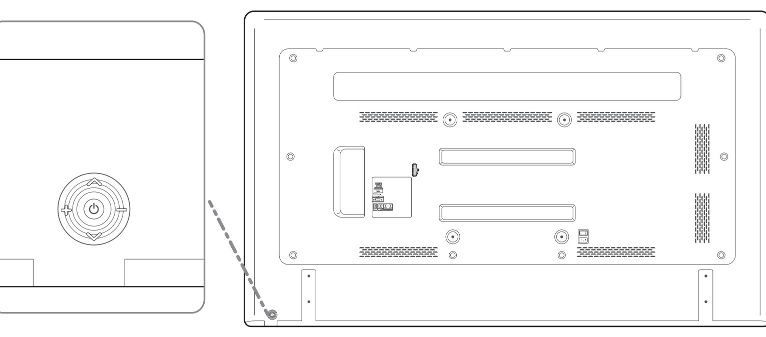
FRE

1	Se connecte à un périphérique source à l'aide d'un câble HDMI.
2	Ce port permet de mettre à niveau le logiciel.
3	Alimente la carte de capteur externe ou reçoit le signal de capteur lumineux.
4	Se connecte à un périphérique source à l'aide d'un câble D-SUB.
5	Se connecte à la prise audio d'une source.
6	Reçoit le son d'un PC par le biais d'un câble audio.
7	Se connecte au contrôle multiécran (MDC) à l'aide d'un câble stéréo RS232C.
8	Se branche à une PIM

SPA

1	Conecta con un dispositivo que actúa como fuente mediante un cable HDMI.
2	Este puerto se utiliza para actualizar el software.
3	Suministra alimentación a la placa de sensores externa o recibe la señal del sensor de luz.
4	Conecta con un dispositivo que actúa como fuente mediante un cable D-SUB.
5	Conexión del audio de un dispositivo de origen.
6	Recibe el sonido de un PC a través de un cable de audio.
7	Conecta a MDC mediante un cable estéreo RS232C.
8	Conecta PIM

Panel Key
Bouton du panneau
Tecla del panel



ENG

(Power)	Power on the product. If you press the [⏻] button when the product is turned on, the control menu will be displayed. To exit the OSD menu, press and hold the panel key for at least one second.
(Up/Down)	Move to the upper or lower menu. You can also adjust the value of an option.
(Left/Right)	Move to the left or right menu. You can adjust the volume by moving the panel key left or right when the control menu is not displayed.

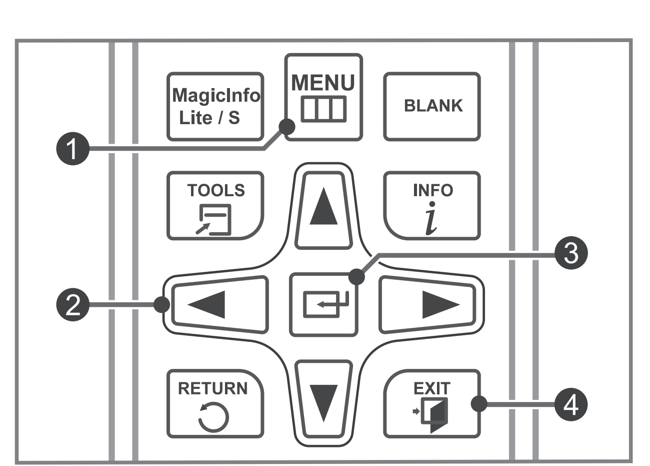
FRE

(Power)	Mettre l'appareil sous tension. Si vous appuyez sur le bouton [⏻] lorsque l'appareil est sous tension, le menu de commande apparaît à l'écran. Pour quitter le menu OSD, appuyez sur le bouton du panneau pendant au moins une seconde.
(Up/Down)	Passez au menu supérieur ou au menu inférieur. Vous pouvez aussi régler la valeur d'une option.
(Left/Right)	Passez au menu sur la gauche ou au menu sur la droite. Vous pouvez régler le volume en bougeant le bouton du panneau vers la gauche ou la droite lorsque le menu de commande n'est pas affiché.

SPA

(Power)	Encender el producto. Si pulsa el botón [⏻] mientras el producto está encendido, se mostrará el menú de control. Para salir del menú OSD, mantenga pulsada la tecla del panel durante al menos un segundo.
(Up/Down)	Moverse al menú superior o inferior. También puede ajustar el valor de una opción.
(Left/Right)	Moverse al menú izquierdo o derecho. Puede ajustar el volumen moviendo a izquierda o derecha la tecla del panel siempre que no esté mostrándose el menú de control.

Adjusting the OSD with the Remote Control
Réglage du menu sur écran au moyen de la télécommande
Ajuste de la OSD (visualización en pantalla) con el mando a distancia



ENG

1	Open the OSD menu.
2	Select from Picture, Sound, Applications, System or Support in the displayed OSD menu screen. Change settings as desired.
3	Finish setting.
4	Close the onscreen display (OSD) menu.

FRE

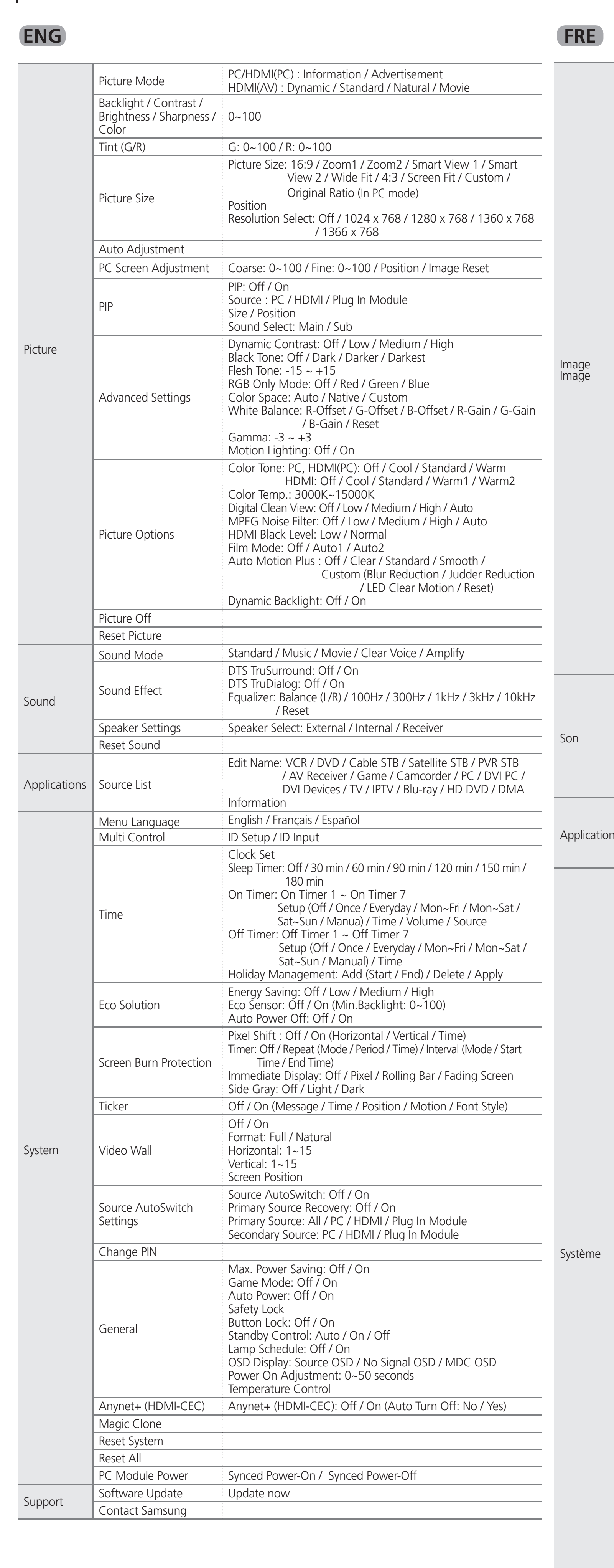
1	Ouvrez le menu sur écran.
2	Choisissez Image, Son, Applications, Système ou Support technique dans la fenêtre du menu sur écran. Changez les réglages au besoin.
3	Terminez le réglage.
4	Fermez le menu de réglage sur écran.

SPA

1	Abra el menú de la OSD.
2	Seleccione una opción entre Imagen, Sonido, Applications, Sistema o Soporte técnico en la pantalla del menú OSD que se muestra. Cambie la configuración como desee.
3	Finalice la configuración.
4	Cierre el menú de visualización en pantalla (OSD).

The Screen Adjustment Menu (OSD: On Screen Display) Structure
Menu de réglage sur écran (OSD) Structure
Estructura del menú de ajuste de la pantalla (OSD: presentación en pantalla)Estructura

ENG



Picture	Picture Mode	PC/HDMI(PC) : Information / Advertisement HDMI(AV) : Dynamic / Standard / Natural / Movie
	Backlight / Contrast / Brightness / Sharpness / Color	0~100
	Tint (G/R)	G: 0~100 / R: 0~100
	Picture Size	Picture Size: 16:9 / Zoom1 / Zoom2 / Smart View 1 / Smart View 2 / Wide Fit / 4:3 / Screen Fit / Custom / Original Ratio (In PC mode) Position Resolution Select: Off / 1024 x 768 / 1280 x 768 / 1360 x 768 / 1366 x 768
	Auto Adjustment	
	PC Screen Adjustment	Coarse: 0~100 / Fine: 0~100 / Position / Image Reset
	PIP	PIP: Off / On Source : PC / HDMI / Plug In Module Size / Position Sound Select: Main / Sub
	Advanced Settings	Dynamic Contrast: Off / Low / Medium / High Black Tone: Off / Dark / Darker / Darkest Flesh Tone: -15 ~ +15 RGB Only Mode: Off / Red / Green / Blue Color Space: Auto / Native / Custom White Balance: R-Offset / G-Offset / B-Offset / R-Gain / G-Gain / B-Gain / Reset Gamma: -3 ~ +3 Motion Lighting: Off / On
	Picture Options	Color Tone: PC, HDMI(PC): Off / Cool / Standard / Warm HDMI: Off / Cool / Standard / Warm1 / Warm2 Color Temp.: 3000K~15000K Digital Clean View: Off / Low / Medium / High / Auto MPEG Noise Filter: Off / Low / Medium / High / Auto HDMI Black Level: Low / Normal Film Mode: Off / Auto1 / Auto2 Auto Motion Plus : Off / Clear / Standard / Smooth / Custom (Blur Reduction / Judder Reduction / LED Clear Motion / Reset) Dynamic Backlight: Off / On
	Picture Off	
	Reset Picture	
Sound	Sound Mode	Standard / Music / Movie / Clear Voice / Amplify
	Sound Effect	DTS TruSurround: Off / On DTS TruDialog: Off / On Equalizer: Balance (L/R) / 100Hz / 300Hz / 1kHz / 3kHz / 10kHz / Reset
	Speaker Settings	Speaker Select: External / Internal / Receiver
	Reset Sound	
Applications	Source List	Edit Name: VCR / DVD / Cable STB / Satellite STB / PVR STB / AV Receiver / Game / Camcorder / PC / DVI PC / DVI Devices / TV / IPTV / Blu-ray / HD DVD / DMA Information
System	Menu Language	English / Français / Español
	Multi Control	ID Setup / ID Input
	Time	Clock Set Sleep Timer: Off / 30 min / 60 min / 90 min / 120 min / 150 min / 180 min On Timer: On Timer 1 ~ On Timer 7 Setup (Off / Once / Everyday / Mon~Fri / Mon~Sat / Sat~Sun / Manua) / Time / Volume / Source Off Timer: Off Timer 1 ~ Off Timer 7 Setup (Off / Once / Everyday / Mon~Fri / Mon~Sat / Sat~Sun / Manual) / Time Holiday Management: Add (Start / End) / Delete / Apply
	Eco Solution	Energy Saving: Off / Low / Medium / High Eco Sensor: Off / On (Min.Backlight: 0~100) Auto Power Off: Off / On
	Screen Burn Protection	Pixel Shift : Off / On (Horizontal / Vertical / Time) Timer: Off / Repeat (Mode / Period / Time) / Interval (Mode / Start Time / End Time) Immediate Display: Off / Pixel / Rolling Bar / Fading Screen Side Gray: Off / Light / Dark
	Ticker	Off / On (Message / Time / Position / Motion / Font Style)
	Video Wall	Off / On Format: Full / Natural Horizontal: 1~15 Vertical: 1~15 Screen Position
	Source AutoSwitch Settings	Source AutoSwitch: Off / On Primary Source Recovery: Off / On Primary Source: All / PC / HDMI / Plug In Module Secondary Source: PC / HDMI / Plug In Module
	Change PIN	
	General	Max. Power Saving: Off / On Game Mode: Off / On Auto Power: Off / On Safety Lock Button Lock: Off / On Standby Control: Auto / On / Off Lamp Schedule: Off / On OSD Display: Source OSD / No Signal OSD / MDC OSD Power On Adjustment: 0~50 seconds Temperature Control
	Anynet+ (HDMI-CEC)	Anynet+ (HDMI-CEC): Off / On (Auto Turn Off: No / Yes)
	Magic Clone	
	Reset System	
	Reset All	
	PC Module Power	Synced Power-On / Synced Power-Off
Support	Software Update	Update now
	Contact Samsung	

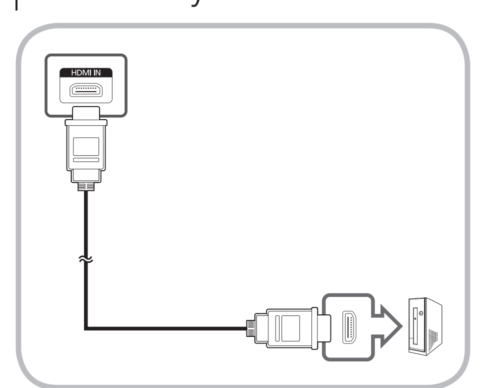
FRE

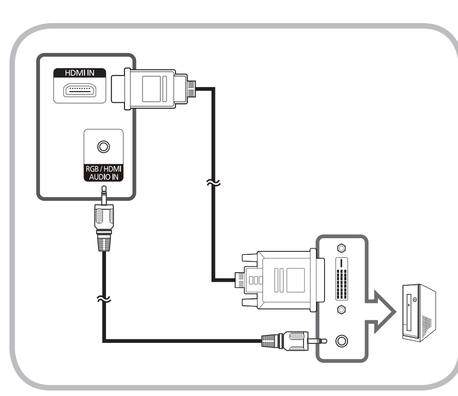
Image Image	Image Mode	PC/HDMI(PC) : Information / Publicité HDMI(AV) : Dynamique / Standard / Naturel / Cinéma
	Contre-jour / Contraste / Luminosité / Netteté / Couleur	0~100
	Teinte (V/R)	V: 0~100 / R: 0~100
	Image Format	Image Format: 16:9 / Zoom1 / Zoom2 / Affich. intell. 1 / Affich. intell. 2 / Format large / 4:3 / Plein écran / Personnalisé / Format d'origine (En mode PC) Position Sélection de la définition: Désactiver / 1024 x 768 / 1280 x 768 / 1360 x 768 / 1366 x 768
	Réglage Auto	
	Réglage écran PC	Grain: 0~100 / Affiné: 0~100 / Position / Rétablir l'image
	ISI	ISI: Désactiver / Activer Source : PC / HDMI / Plug In Module Taille / Position Sélect. son: Principale / Secondaire
	Réglages avancés	Contraste dyn.: Désactiver / Bas / Moyen / Élevé Tonalité noire: Désactiver / Sombre / Plus foncé / Le plus foncé Ton chair: -15 ~ +15 Mode RVB uniqu.: Désactiver / Rouge / Vert / Bleu Espace couleur: Auto / Natif / Personnalisé Équilibrage du blanc: Décal.-R / Décal.-V / Décal.-B / Gain-R / Gain-V / Gain-B / Réinitialiser Gamma: -3 ~ +3 Luminosité mouvement: Désactiver / Activer
	Options d'image	Nuance coul.: PC, HDMI(PC): Désactiver / Froide / Standard / Chaude HDMI: Désactiver / Froide / Standard / Chaude1 / Chaude2 Température des couleurs: 3000K~15000K Image claire numérique: Désactiver / Bas / Moyen / Élevé / Auto Filtre bruit MPEG: Désactiver / Bas / Moyen / Élevé / Auto Nv nr HDMI: Bas / Normal Mode Film: Désactiver / Auto1 / Auto2 Auto Motion Plus : Désactiver / Clear / Standard / Smooth / Personnalisé (Blur Reduction / Judder Reduction / LED Clear Motion / Réinitialiser) Rétroéclairage dynamique: Désactiver / Activer
	Image Non	
	Réinitial. image	
Son	Son Mode	Standard / Musique / Cinéma / Voix claire / Amplifier
	Effet sonore	DTS TruSurround: Désactiver / Activer DTS TruDialog: Désactiver / Activer Égaliseur: Balance (G/D) / 100Hz / 300Hz / 1kHz / 3kHz / 10kHz / Réinitialiser
	Paramètres haut-parleur	Sélect. le haut-parleur: Externe / Interne / Récepteur
	Réinitial. son	
Applications	Liste source	Entrer le nom: Magnétoscope / DVD / Décodeur câble / Décodeur satellite / Décodeur PVR / Récepteur AV / Jeu / Caméscope / PC / DVI PC / Appareils DVI / TV / TV IP / Blu-ray / HD DVD / DMA Information
Système	Langue menu	English / Français / Español
	Contrôle multi	Configuration de l'ID / Entrée de l'ID
	Heure	Réglage Horloge Mise en veille: Désactiver / 30 min / 60 min / 90 min / 120 min / 150 min / 180 min Progr. activ.: Progr. activ. 1 ~ Progr. activ. 7 Configuration: (Désactiver / Une fois / Quotid. / Lun~Ven / Lun~Sam / Sam~Dim / Manuel) / Heure / Volume / Source Progr. désact.: Progr. désact. 1 ~ Progr. désact. 7 Configuration: (Désactiver / Une fois / Quotid. / Lun~Ven / Lun~Sam / Sam~Dim / Manuel) / Heure Gestion des congés: Ajouter(Démarrer / Fin) / Supprimer / Appliquer
	Solution Eco	Écon. Énergie: Désactiver / Bas / Moyen / Élevé Capteur Eco: Désactiver / Activer (Rétroécl. min.: 0~100) Arrêt autom.: Désactiver / Activer
	Protection grillage écran	Déplac. Point: Désactiver / Activer (Horizontal / Vertical / Durée) Minuterie: Désactiver / Répéter (Intervalle / Mode / Période / Heure / Heure de début / Heure de fin) Affichage immédiat: Désactiver / Pixel / Barre de défilement / Écran en fondu Bords gris: Désactiver / Clair / Sombre
	Message défilant	Désactiver / Activer (Message / Heure / Position / Mouvement / Style des polices)
	Vidéomosaïque	Désactiver / Activer Format: Plein écran / Naturel Horizontal: 1~15 Vertical: 1~15 Position de l'écran
	Param. commutation auto source	Changem. srce auto: Désactiver / Activer Récup. source primaire: Désactiver / Activer Source primaire: Tous / PC / HDMI / Plug In Module Source secondaire: PC / HDMI / Plug In Module
	Changer NIP	
	Général	Écon. d'énergie max.: Désactiver / Activer Mode Jeu: Désactiver / Activer Mise en marche automatique: Désactiver / Activer Verrouillage de sécurité Verrouillage des touches: Désactiver / Activer Contrôle de mise en veille: Auto / Activer / Désactiver Horaire lampe: Désactiver / Activer Affichage à l'écran: Affichage à l'écran - Source / Affich. à l'écran - Auc.signal / Affichage contrôle multiécran Réglage mise en marche: 0~50 Sec Contrôle de la température
	Anynet+ (HDMI-CEC)	Anynet+ (HDMI-CEC): Désactiver / Activer (Arrêt automatique: Non / Oui)
	Magic Clone	
	Réinitialiser le système	
	Réinitial. tout	
	Alim. du module PC	Mise ss tension sync / Mise hors tens. sync
Support tech.	Mise à jour du logiciel	Mettre à jour
	Contacter Samsung	

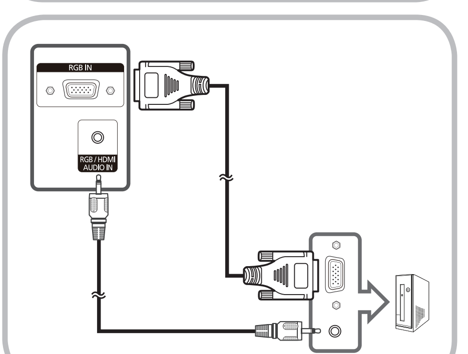
SPA

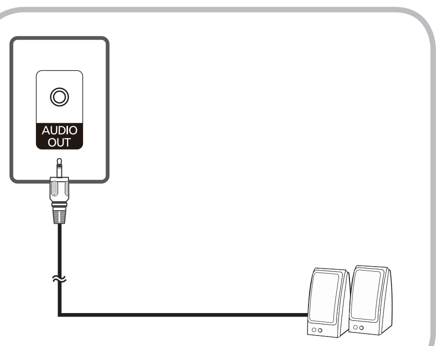
Imagen Imagen	Modo de Imagen	PC/HDMI(PC) : Información / Anuncio HDMI(AV) : Dinámico / Normal / Natural / Película
	Luz de fondo / Contraste / Brillo / Definición / Color	0~100
	Tinte (V/R)	V: 0~100 / R: 0~100
	Tamaño de imagen	Tamaño de imagen: 16:9 / Zoom1 / Zoom2 / Vista intel. 1 / Vista intel. 2 / Ajuste de ancho / 4:3 / Ajuste pantalla / Personal / Formato original (En el modo PC) Posición Selección de resolución: Apagado / 1024 x 768 / 1280 x 768 / 1360 x 768 / 1366 x 768
	Ajuste Automático	
	Ajuste Pantalla de PC	Grueso: 0~100 / Fino: 0~100 / Posición / Reiniciar Imagen
	PIP	PIP: Apagado / Encendido Origen : PC / HDMI / Plug In Module Size / Posición Sel. Sonido: Principal / Secundario
	Configuración avanzada	Contraste dinámico: Apagado / Bajo / Medio / Alto Tono del negro: Apagado / Oscuro / Más oscuro / El más oscuro Tono de Piel: -15 ~ +15 Solo modo RGB: Apagado / Rojo / Verde / Azul Espacio de color: Automático / Nativo / Personal Balance de blanco: Bal. Rojo / Bal. Verde / Bal. Azul / Gan. Rojo / Gan. Verde / Gan. Azul / Reiniciar Gamma: -3 ~ +3 Ilum. por movim.: Apagado / Encendido
	Opciones de imagen	Tono de Color: PC, HDMI(PC): Apagado / Frío / Normal / Tibio HDMI: Apagado / Frío / Normal / Tibio1 / Tibio2 Temperatura de color: 3000K~15000K Vista Digital Clara: Apagado / Bajo / Medio / Alto / Automático Filtro de ruido MPEG: Apagado / Bajo / Medio / Alto / Automático Nivel de negro HDMI: Bajo / Normal Modo película: Apagado / Automático1 / Automático2 Auto Motion Plus : Apagado / Clear / Normal / Smooth / Personal (Blur Reduction / Judder Reduction / LED Clear Motion / Reiniciar) Luz de fondo dinámica: Apagado / Encendido
	Imag. desact.	
	Restablezca imagen	
Sonido	Sonido Modo	Normal / Música / Película / Voz clara / Amplificar
	Efecto de son.	DTS TruSurround: Apagado / Encendido DTS TruDialog: Apagado / Encendido Ecualizador: Balance I/D / 100Hz / 300Hz / 1kHz / 3kHz / 10kHz / Reiniciar
	Ajustes del altavoz	Seleccionar altavoz: Externo / Interno / Receptor
	Reinic. de son.	
Aplicaciones	Lista de Entradas	Editar Nombre: Vídeo / DVD / Cable STB / Satélite STB / PVR STB / Receptor AV / Juego / Filmadora / PC / DVI PC / Dispositivos DVI / TV / IPTV / Blu-ray / HD DVD / DMA Información
Sistema	Idioma del menú	English / Français / Español
	Multi Control	Configurar ID / Entrada de ID
	Tiempo	Config. Reloj Temporizador: Apagado / 30 min / 60 min / 90 min / 120 min / 150 min / 180 min Temporiz. enc.: Temporiz. enc. 1 ~ Temporiz. enc. 7 Configuración: (Apagado / Una vez / Cada día / Lun~Vie / Lun~Sáb / Sáb~Dom / Manual) / Tiempo / Volumen / Origen Temporiz. apag.: Temporiz. apag. 1 ~ Temporiz. apag. 7 Configuración: (Apagado / Una vez / Cada día / Lun~Vie / Lun~Sáb / Sáb~Dom / Manual) / Tiempo Administración de feriados: Agregar(Iniciar / Finalizar) / Borrar / Aplicar
	Solución Eco	Ahorro de energía: Apagado / Encendido (Apagado / Bajo / Medio / Alto) Sensor Eco: Apagado / Encendido (Luz de fondo mín.: 0~100) Apagado autom.: Apagado / Encendido
	Protección de pantalla	Cambio de Pixel: Apagado / Encendido (Horizontal / Vertical / Tiempo) Temporizador: Apagado / Repetir (Intervalo / Modo / Período / Tiempo / Hora de inicio / hora final) Muestra inmediata: Apagado / Píxel / Barra rodante / Difuminación de pantalla Lateral gris: Apagado / Claro / Oscuro
	Teletipo	Apagado / Encendido (Mensaje / Tiempo / Posición / Movimiento / Estilo de fuente)
	Muro de videos	Apagado / Encendido Formato: Completa / Natural Horizontal: 1~15 Vertical: 1~15 Posición de la pantalla
	Ajus. del int. auto. de origen	Int. auto. de or.: Apagado / Encendido Rec. de la fuente prin.: Apagado / Encendido Fuente principal: Todo / PC / HDMI / Plug In Module Fuente secundaria: PC / HDMI / Plug In Module
	Cambiar Código	
	General	Ahorro máx. energía: Apagado / Encendido Modo Juego: Apagado / Encendido Encendido automático: Apagado / Encendido Bloqueo de seguridad Botón de bloqueo: Désactiver / Encendido Control en modo de espera: Automático / Encendido / Apagado Programación del foco: Apagado / Encendido Pantalla OSD: OSD de fuente / OSD sin señal / OSD MDC Ajuste de encendido: 0~50 Seg. Control de temperatura
	Anynet+ (HDMI-CEC)	Anynet+ (HDMI-CEC): Apagado / Encendido (Apagado Automático: No / Sí)
	Magic Clone	
	Reinicie el sistema	
	Reiniciar todo	
	Encend. módulo de PC	Encendido sincroniz. / Apagado sincroniz.
Soporte técnico	Actualización de software	Actualizar ahora
	Contacto Samsung	

Connecting and Using a PC
Connexion et utilisation d'un PC
Conexión y utilización de un PC



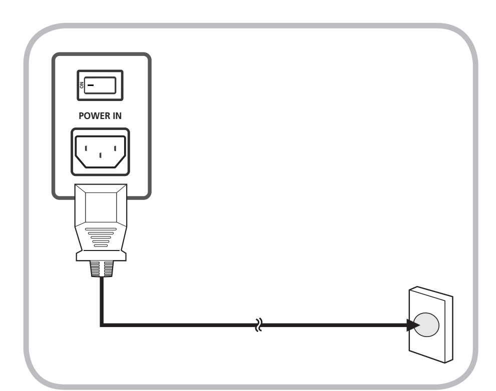




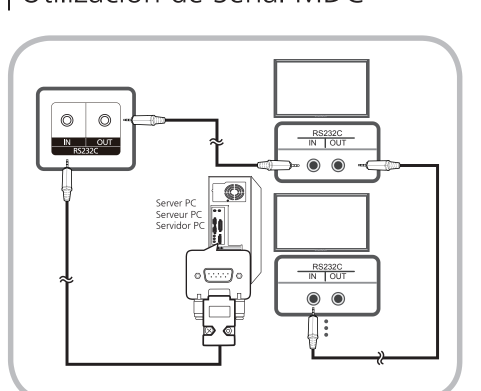


Connecting the Power
Branchement du cordon d'alimentation
Conexión de la alimentación





Using Serial MDC
Utilisation de Serial MDC
Utilización de Serial MDC



Software Upgrade
Mise à niveau du logiciel
Actualización del software

ENG

MENU → Support → Software Update → ⏎

The Software Update menu lets you upgrade your products software to the latest version.

- **Be careful not to turn off the power until the upgrade is complete. The product will turn off and on automatically after completing the software upgrade. When you upgrade software, all video and audio settings you have made will return to their default settings. We advise you to write down your settings so that you can easily reset them after the upgrade.**

FRE

MENU → Support tech. → Mise à jour du logiciel → ⏎

Le menu de la Mise à jour du logiciel vous permet d'installer la dernière version du logiciel du téléviseur.

- **Évitez de couper l'alimentation avant la fin de la mise à niveau. Ce dernier sera automatiquement éteint puis rallumé après la mise à niveau logicielle. Au moment de la mise à niveau du micrologiciel, les réglages vidéo et audio que vous avez effectués seront remplacés par les réglages par défaut. Il est recommandé de prendre en note les réglages afin de pouvoir les rétablir facilement après la mise à niveau.**

SPA

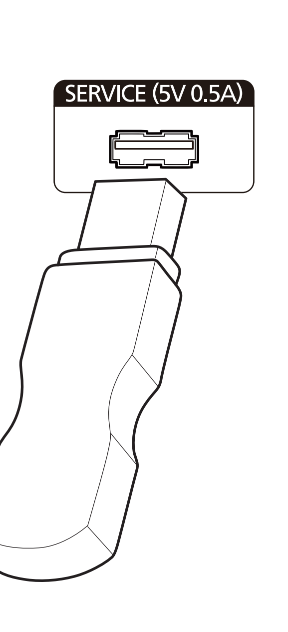
MENU → Soporte técnico → Actualización de software → ⏎

El menú Actualización del software le permite actualizar el software del televisor a la última versión.

- **Tenga cuidado de no apagar el producto hasta que se complete la actualización. El producto se apagará y se encenderá automáticamente tras finalizar la actualización del software. Cuando actualice el software, todos los ajustes de vídeo y audio que haya realizado recuperarán sus valores predeterminados. Le aconsejamos que anote sus ajustes para que pueda volver a establecerlos fácilmente después de la actualización.**



By USB
USB
Por USB



ENG

To perform a software update from a USB device, contact the customer service center.

FRE

Pour effectuer une mise à jour logicielle depuis un dispositif USB, communiquez avec le Centre de service à la clientèle.

SPA

Para llevar a cabo una actualización de software desde un dispositivo USB, póngase en contacto con el centro de servicio al cliente.

Specifications
Spécifications
Especificaciones

ENG Model Name FRE Nom du modèle SPA Nombre del modelo		ED65C	ED75C
ENG Panel FRE Panneau SPA Panel	ENG Size FRE Taille SPA Tamaño	64.5 inches / 163 cm 64,5 pouces / 163 cm 163 cm / 64,5 pulgadas	75 inches / 189 cm 75 pouces / 189 cm 189 cm / 75 pulgadas
	ENG Display area	1428.48 (H) x 803.52 (V) mm 56.2 (H) x 31.6 (V) inches	1650.24 (H) x 928.26 (V) mm 64.97 (H) x 36.55 (V) inches
	FRE Zone d'affichage	1428,48 (H) x 803,52 (V) mm 56,2 (H) x 31,6 (V) pouces	1650.24 (H) x 928.26 (V) mm 64,97 (H) x 36,55 (V) pouces
	SPA Área de visualización	142,848 (H) x 80,352 (V) cm	165,024 (H) x 92,826 (V) cm
ENG Dimensions (W x H x D)		1467.4 x 848.0 x 64.9 mm / 57.8 x 33.9 x 2.6 inches	1675.0 x 959.1 x 64.8 mm / 65.9 x 37.8 x 2.6 inches
FRE Dimensions (L x H x P)		1467,4 x 848,0 x 64,9 mm / 57,8 x 33,9 x 2,6 pouces	1675,0 x 959,1 x 64,8 mm / 65,9 x 37,8 x 2,6 pouces
SPA Dimensiones (An x Al x Pr)		146,74x 84,80 x 6,49 cm	167,50 x 95,91 x 6,48 cm
ENG Weight (Without Stand) FRE Poids (Sans support) SPA Peso (Sin soporte)		26.8 kg / 59.1 lbs 26,8 kg / 59,1 lbs 26,8 kg	28.8 kg / 63.5 lbs 28,8 kg / 63,5 lbs 28,8 kg
VESA		ENG 400 x 400 mm / 15.7 x 15.7 inches FRE 400 x 400 mm / 15,7 x 15,7 pouces SPA 40 x 40 cm	
ENG Display Color FRE Couleur d'affichage SPA Color de la pantalla		10bit(Dithering), 1.07B 10bit(Dithering), 1,07B 10 bits(trama), 1,07 mil millones	
ENG Synchronization FRE Synchronisation SPA Sincronización	ENG Horizontal Frequency FRE Fréquence horizontale SPA Frecuencia horizontal	30 ~ 81 kHz	
	ENG Vertical Frequency FRE Fréquence verticale SPA Frecuencia vertical	48 ~ 75 Hz	
ENG Resolution FRE Résolution SPA Resolución	ENG Optimum Resolution FRE Résolution optimale SPA Resolución óptima	1920x1080@60Hz	
	ENG Maximum Resolution FRE Résolution maximale SPA Resolución máxima	1920x1080@60Hz	
ENG Maximum Pixel Clock FRE Fréquence d'horloge des pixels maximale SPA Reloj de píxeles máximo		148.5 MHz (Analog,Digital) 148,5 MHz (analogique, numérique) 148,5 MHz (analógico, digital)	
ENG Power Supply		This product uses 100 to 240V. Refer to the label at the back of the product as the standard voltage can vary in different countries.	
FRE Alimentation électrique		Cette appareil utilise une tension de 100 à 240 V. Reportez-vous à l'étiquette à l'arrière de l'appareil car la tension standard peut varier d'un pays à l'autre.	
SPA Alimentación eléctrica		Este producto utiliza de 100 a 240 V. Consulte la etiqueta en la parte posterior del producto, ya que el voltaje estándar puede variar entre los países.	
ENG Signal connectors FRE Connecteurs de signal SPA Conectores de la señal	ENG Input FRE Entrée SPA Entrada	PC D-Sub, HDMI, Audio In, RS232C In, USB(Service Only), External Ambient Sensor, PIM (Plugable In Module-Option) PC D-Sub, HDMI, Audio In, RS232C In, USB(service uniquement), External Ambient Sensor, PIM (Plugable In Module-Option) PC D-Sub, HDMI, Audio In, RS232C In, USB(solo servicio técnico), External Ambient Sensor, PIM (Plugable In Module-Option)	
	ENG Output FRE Sortie SPA Salida	Audio Out, RS232C Out	
ENG Environmental considerations FRE Considérations environnementales SPA Consideraciones medioambientales	ENG Operating FRE Utilisation SPA Funcionamiento	Temperature : 32˚F ~ 104˚F (0˚C ~ 40˚C) / Humidity : 10 % ~ 80 %, non-condensing Température :0˚C ~ 40˚C (32˚F ~ 104˚F) / Humidité : 10 % ~ 80 %, sans condensation Temperatura: 0˚C ~ 40˚C (32˚F ~ 104˚F) / Humedad: 10 % ~ 80 %, sin condensación	
	ENG Storage FRE Rangement SPA Almacenamiento	Temperature : -4˚F ~ 113˚F (-20˚C ~ 45˚C) / Humidity : 5 % ~ 95 %, non-condensing Température : -20˚C ~ 45˚C (-4˚F ~ 113˚F) / Humidité : 5 % ~ 95 %, sans condensation Temperatura: -20˚C ~ 45˚C (-4˚F ~ 113˚F) / Humedad: 5 % ~ 95 %, sin condensación	

ENG PowerSaver
FRE PowerSaver
SPA Ahorro de energía

ENG State FRE État SPA Estado		ENG Rating FRE Classement SPA Clasificación	ENG Typical FRE Typique SPA Normal	ENG Max FRE Maximum SPA Máximo	ENG Power saving mode (SOG Signal : Not Support the DPM Mode) FRE Mode d'économie d'énergie(signal SOG :mode DPM non pris en charge) SPA Modo de ahorro de energía(Señal SOG:no admite el modo DPM)	ENG Power off FRE Mise hors tension SPA Apagado	ENG Power off (Power switch) FRE Mise hors tension (Interrupteur) SPA Apagado (Interruptor alimentación)
ENG Power Indicator FRE Témoin d'alimentation SPA Indicador de encendido		ENG Off FRE DÉSACTIVER SPA Apagado			ENG Blinking FRE Clignotement SPA Parpadeo	ENG On FRE Activer SPA Encendida	ENG On FRE Activer SPA Encendida
ENG Power Consumption FRE Consommation d'énergie SPA Consumo de energía	E65C	ENG 215 Watts FRE 215 Watts SPA 215 vatios	ENG 180 Watts FRE 180 Watts SPA 180 vatios	ENG 235 Watts FRE 235 Watts SPA 235 vatios	ENG 1 Watts FRE 1 Watts SPA 1 vatios	ENG 1 Watts FRE 1 Watts SPA 1 vatios	ENG 0 Watts FRE 0 Watts SPA 0 vatios
	E75C	ENG 280 Watts FRE 280 Watts SPA 280 vatios	ENG 247 Watts FRE 247 Watts SPA 247 vatios	ENG 310 Watts FRE 310 Watts SPA 310 vatios	ENG 1 Watts FRE 1 Watts SPA 1 vatios	ENG 1 Watts FRE 1 Watts SPA 1 vatios	ENG 0 Watts FRE 0 Watts SPA 0 vatios

License
Licence
Licencia

DOLBY DIGITAL PLUS	Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
	Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double-D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.
	Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la D doble son marcas comerciales de Dolby Laboratories.
dts Premium Sound | 5.1	Manufactured under a license from U.S. Patent No's: 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762, 6,487,535, 6,226,616, 7,212,872, 7,003,467, 7,272,567, 7,668,723, 7,392,195, 7,930,184, 7,333,929 and 7,548,853. DTS, the Symbol, and DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS Premium Sound | 5.1 is a trademark of DTS, Inc. ©2012 DTS, Inc. All Rights Reserved.
HDMI	The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.
DIVX HD	DivX Certified® to play DivX® video up to HD 1080p, including premium content. DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of DivX, Inc. and are used under license.

ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit www.divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX video.
ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.
Covered by one or more of the following U.S. patents: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274

Open source license notice
In the case of using open source software, Open Source license are available on the product menu.
Open Source License Notice is written only English.

Licence open source
Lorsque vous utilisez des logiciels open source, la licence est disponible dans le menu du produit.
La licence est rédigée uniquement en anglais.

Aviso sobre licencias de código abierto
En caso de utilizar software de código abierto, existirá una opción correspondiente a las licencias de código abierto en el menú del producto.
El aviso sobre licencias de código abierto aparecerá únicamente en inglés.

Troubleshooting Guide
Guide de dépannage
Solución de problemas

ENG

Installation issue	
The screen keeps switching on and off.	Check the cable connection between the product and PC, and ensure the connection is secure.
The power LED is off. The screen will not switch on.	Make sure that the power cord is connected.
"No cable connected" is displayed on the screen	Check that the product is connected correctly with a cable. Check that the device connected to the product is powered on.
"Not Optimum Mode" is displayed.	This message is displayed when a signal from the graphics card exceeds the product's maximum resolution and frequency. Refer to the Standard Signal Mode Table and set the maximum resolution and frequency according to the product specifications.
The images on the screen look distorted.	Check the cable connection to the product.
The screen is not clear. The screen is blurry.	Adjust Coarse and Fine. Remove any accessories (video extension cable, etc) and try again. Set the resolution and frequency to the recommended level.
The screen appears unstable and shaky.	Check that the resolution and frequency of the PC and graphics card are set within a range compatible with the product. Then, change the screen settings if required by referring to the Additional Information on the product menu and the Standard Signal Mode Table.
There are shadows or ghost images left on the screen.	
The screen is too bright. The screen is too dark.	Adjust Brightness and Contrast.
Screen color is inconsistent.	Go to Picture and adjust the Color Space settings.
White does not really look white.	Go to Picture and adjust the White Balance settings.
There is no sound.	Check the connection of the audio cable or adjust the volume. Check the volume.
The volume is too low.	Adjust the volume. If the volume is still low after turning it up to the maximum level, adjust the volume on your PC sound card or software program.
The remote control does not work.	Make sure that the batteries are correctly in place (+/-). Check if the batteries are flat. Check for power failure. Make sure that the power cord is connected. Check for any special lighting or neon signs switched on in the vicinity.



FRE

Problème d'installation	
L'écran ne cesse de s'allumer et s'éteindre.	Vérifiez la connexion du câble entre l'appareil et le PC et assurez-vous qu'elle est solide.
Le témoin DEL d'alimentation est éteint. L'écran ne veut pas s'allumer.	Assurez-vous que le cordon d'alimentation est connecté.
Le message "No Cable Connected" apparaît à l'écran	Vérifiez que l'appareil est correctement connecté avec un câble. Vérifiez que le périphérique connecté à l'appareil est sous tension.
"Mode d'affichage non optimal" est affiché.	Ce message est affiché lorsqu'un signal de la carte vidéo excède la résolution et la fréquence maximales de l'appareil. Reportez-vous au Tableau des modes de signal standard et réglez la résolution et la fréquence maximales selon les spécifications de l'appareil.
Les images à l'écran apparaissent déformées.	Vérifiez la connexion du câble à l'appareil.
L'écran n'est pas clair. L'écran est flou.	Utilisez les options de réglage Grain et Affiné. Retirez tout accessoire (câble d'extension vidéo, etc) puis faites une nouvelle tentative. Réglez la résolution et la fréquence au niveau recommandé.
L'écran apparaît instable et vacillant.	Vérifiez que la résolution et la fréquence du PC et de la carte vidéo se trouvent dans une plage compatible avec l'appareil. Puis modifiez les paramètres de l'écran au besoin en vous reportant à la section Information supplémentaire du menu de l'appareil et au Tableau des modes de signal standard
Des ombres et des images fantômes persistent à l'écran.	
L'écran est trop clair. L'écran est trop sombre.	Réglez les options Luminosité et Contraste.
Les couleurs de l'écran ne sont pas constantes.	Allez à Image et réglez les paramètres de l'option Espace couleur.
Le blanc n'est pas vraiment blanc.	Allez à Image et réglez les paramètres de l'option Équilibrage du blanc.
Il n'y a pas de son.	Vérifiez la connexion du câble audio ou réglez le volume. Vérifiez le volume.
Le volume est trop bas.	Réglage du volume. Si le volume est toujours bas même au niveau maximal, réglez le volume sur la carte son de votre PC ou de votre logiciel.
La télécommande ne fonctionne pas.	Assurez-vous que les piles sont placées correctement (+/-). Vérifiez si les piles sont épuisées. Vérifiez s'il y a une panne de courant. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est connecté. Vérifiez si une éclairage spécial ou des enseignes au néon se trouve à proximité.

SPA

Problema de instalación	
La pantalla se enciende y se apaga continuamente.	Compruebe la conexión del cable entre el producto y el PC, asegúrese de que la conexión sea firme.
El LED de encendido está apagado. La pantalla no se encenderá.	Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado.
"Cable no conectado" se muestra en la pantalla	Compruebe que el producto esté conectado correctamente con un cable. Compruebe que el dispositivo conectado al producto esté encendido.
Se muestra "Modo no óptimo".	Este mensaje se muestra cuando una señal de la tarjeta gráfica supera la frecuencia y la resolución máxima del producto. Consulte la Tabla de los modos de señal estándar y configure la frecuencia y la resolución máximas en función de las especificaciones del producto.
Las imágenes de la pantalla aparecen distorsionadas.	Compruebe la conexión del cable al producto.
La pantalla no presenta un aspecto claro. La pantalla está borrosa.	Ajuste Grueso y Fino. Retire cualquier accesorio (cable de extensión de vídeo, etc.) y pruébelo de nuevo. Establezca la resolución y la frecuencia en los niveles recomendados.
La pantalla aparece inestable y temblorosa.	Compruebe que la resolución y la frecuencia del PC y la tarjeta gráfica esté establecida en un intervalo compatible con el producto. A continuación, consulte la información adicional en el menú del producto y la Tabla de los modos de señal estándar para cambiar la configuración de la pantalla si fuera necesario.
Aparecen sombras o imágenes reflejadas a la izquierda de la pantalla.	
La pantalla es demasiado brillante. La pantalla es demasiado oscura.	Ajuste el Brillo y el Contraste.
El color de la pantalla no es uniforme.	Vaya a Imagen y ajuste la configuración de Gama de colores.
El color blanco no parece realmente blanco.	Vaya a Imagen y ajuste la configuración de Balance de blanco.
No hay sonido.	Compruebe la conexión del cable de audio o ajuste el volumen. Compruebe el volumen.
El volumen es demasiado bajo.	Ajustar el volumen. Si el volumen sigue siendo bajo después de subirlo al máximo nivel, ajústelo en la tarjeta de sonido del PC o el programa de software.
El mando a distancia no funciona.	Compruebe que las pilas estén correctamente colocadas (+/-). Compruebe si las pilas están descargadas. Compruebe si hay fallos en la alimentación. Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado. Compruebe si hay señales de neón o iluminación especial conectada en las inmediaciones.